

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٩ لسنة ٢٠٠٠

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاق منحة مشروع

مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩/٩/١٩٩٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاق منحة مشروع مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات

غير الحكومية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة

من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩/٩/١٩٩٩ ،

وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٩ شوال سنة ١٤٢٠ هـ

(الموافق ١٦ يناير سنة ٢٠٠٠ م) .

حسنى مبارك

انوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

اتفاق منحة رقم ٢٦٣ - ٢٦٨

التعديل الأول

لاتفاق منحة مشروع

مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٩٩/٩/١٩

التعديل الأول بتاريخ ١٩٩٩/٩/١٩ لاتفاق المنحة المؤرخ ٢٩ سبتمبر ١٩٩٨ لمشروع مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية بين حكومة جمهورية مصر العربية (الحكومة المصرية) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة . على النحو التالى :

(أ) يعدل بند (٣-١) بحذف «خمسة ملايين دولار أمريكى (٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكى)» ويحل محلها عشرة ملايين دولار أمريكى (١٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكى) .
(ب) يحذف بالكامل المرفق رقم (١) (الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة) من الملحق (١) من اتفاق المنحة ويحل محله المرفق رقم (١) (الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة) المرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل فإن اتفاق المنحة يظل

نافذا ، وله كامل القوة والأثر بالنسبة إلى كافة أحكامه

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتتولى إخطار الوكالة بذلك في أسرع وقت ممكن .
وإشهاداً على ذلك فإن كلا من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم ، وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : **ظافر سليم البشري**

الوظيفة : وزير الدولة للتخطيط

والتعاون الدولي

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **دانيال س. كيرتزر**

الوظيفة : السفير الأمريكي

التوقيع :

الاسم : **د/ حسن سليم**

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي

مع الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **توني كريستيانسن واجنر**

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

بالإنابة - مصر

الهيئة المنفذة

وإعلاماً عن الاتفاق السابق فإن ممثل الهيئة التنفيذية قد وقع باسمه :

التوقيع :

الاسم : **هيرفت تلاوى**

الوظيفة : **وزيرة التأمينات والشئون الاجتماعية**

مرفق (١)

مشروع مجموعة نتائج

مركز خدمات المنظمات غير الحكومية

الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة

« بالمليون دولار أمريكي »

إجمالي مساهمة الوكالة	الالتزامات المتوقعة في السنوات المقبلة	إجمالي الالتزامات	التزامات السنة المالية ١٩٩٩	الالتزامات السابقة حتى تاريخه	مدخلات الميزانية
٣١,٨٢	٢٢,١٢	٩,٧٠	٤,٨٥	٤,٨٥	١ - مركز خدمات المنظمات غير الحكومية (*)
٠,٣٤	٠,٢٤	٠,١٠	٠,٠٥	٠,٠٥	٢ - المراجعة
٠,٣٤	٠,١٤	٠,٢٠	٠,١٠	٠,١٠	٣ - التقييم
٣٢,٥٠	٢٢,٥٠	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	الإجمالي

(*) مركز خدمات المنظمات غير الحكومية يتضمن المساعدة الفنية / التدريب

والمنح والسلع .

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٩ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد/ رئيس الجمهورية رقم ٤٩ الصادر بتاريخ ١٦/١/٢٠٠٠ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاق منحة مشروع مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩/٩/١٩٩٩ ؛ وعلى تصديق السيد/ رئيس الجمهورية بتاريخ ١٦/١/٢٠٠٠ ؛

قرر:

(بمسادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاق منحة مشروع مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩/٩/١٩٩٩ ويعمل به اعتباراً من ١٩/٩/١٩٩٩

صدر بتاريخ ٢٥/١/٢٠٠٠

وزير الخارجية

عمرو موسى